

.....  
miejsowość, data/ *place and date*

.....  
Imię i nazwisko /*name and surname*

.....  
Adres/ *Address*

.....  
Nr albumu/ *Album No*

**Dyrektor**  
**Krakowskiej Interdyscyplinarnej Szkoły**  
**Doktorskiej/ *Director of the Krakow School of***  
***Interdisciplinary PhD Studies***

**Wniosek o zawieszenie kształcenia/ *Application for suspension of education***

Zwracam się z prośbą o zawieszenie kształcenia w Krakowskiej Interdyscyplinarnej Szkole  
Doktorskiej w okresie od ..... do .....(daty zawieszenia  
kształcenia) z powodu urlopu określonego w kodeksie pracy\* (zaznaczyć właściwe)/

*I am asking to suspend education at the Krakow School of Interdisciplinary PhD Studies in  
the period from ..... to ..... (date of suspension of education) due to the  
leave specified in the Labor Code Act \* (select appropriate):*

- Urlopu macierzyńskiego/*maternity leave,*
- Urlopu na warunkach macierzyńskiego/*leave on the terms of maternity leave,*
- Urlopu ojcowskiego/ *paternity leave*
- Urlopu rodzicielskiego/ *parental leave*

.....  
podpis doktoranta /*PhD student's signature*

.....  
data i podpis promotora/  
*date and supervisors 's signature*

\* Do wniosku należy dołączyć dokumenty potwierdzające niezdolność do odbywania kształcenia spowodowaną trwającym urlopem macierzyńskim, urlopem na warunkach urlopu macierzyńskiego, urlopem ojcowskim oraz urlopem rodzicielskim, określonym w ustawie z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy/ *The application should be accompanied by documents confirming the inability to continue education caused by the ongoing maternity leave, leave on the terms of maternity leave, paternity leave and parental leave, as specified in the Act of June 26, 1974 - Labor Code*

\*\* Niepotrzebne skreślić/ *delete as appropriate*

.....  
data i podpis Zastępcy Dyrektora KISD/  
*date and signature of the Deputy Director of KISD*

### **Decyzja Dyrektora KISD/ KISD Director's decision**

Na podstawie powyższego wniosku **wyrażam zgodę/ nie wyrażam zgody \*\*** na  
zawieszenie kształcenia w Krakowskiej Interdyscyplinarnej Szkole Doktorskiej./

*On the basis of the above application **I consent / do not consent \*\*** to the suspension of  
education at the Krakow School of Interdisciplinary PhD Studies.*

.....  
Data, pieczęć i podpis Dyrektora KISD/  
*date and signature of the Director of KISD*

\* Do wniosku należy dołączyć dokumenty potwierdzające niezdolność do odbywania kształcenia spowodowaną trwającym urlopem macierzyńskim, urlopem na warunkach urlopu macierzyńskiego, urlopem ojcowskim oraz urlopem rodzicielskim, określonym w ustawie z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy/ *The application should be accompanied by documents confirming the inability to continue education caused by the ongoing maternity leave, leave on the terms of maternity leave, paternity leave and parental leave, as specified in the Act of June 26, 1974 - Labor Code*

\*\* Niepotrzebne skreślić/ delete as appropriate